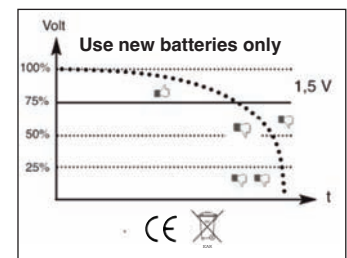
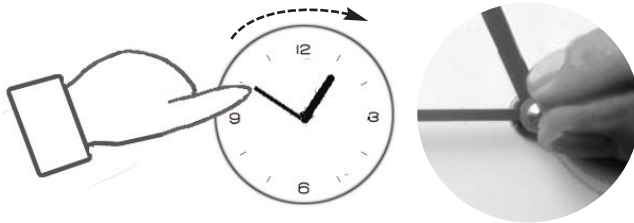
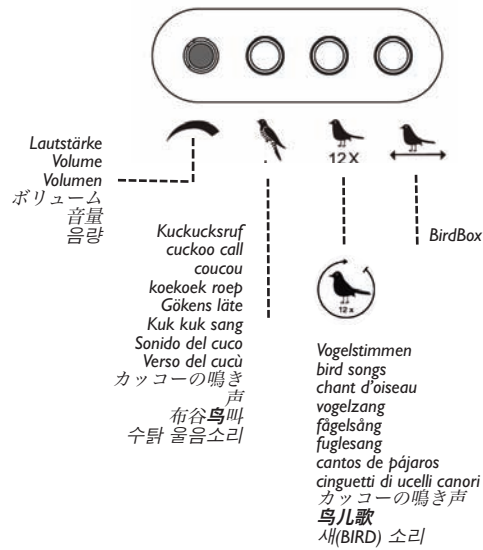
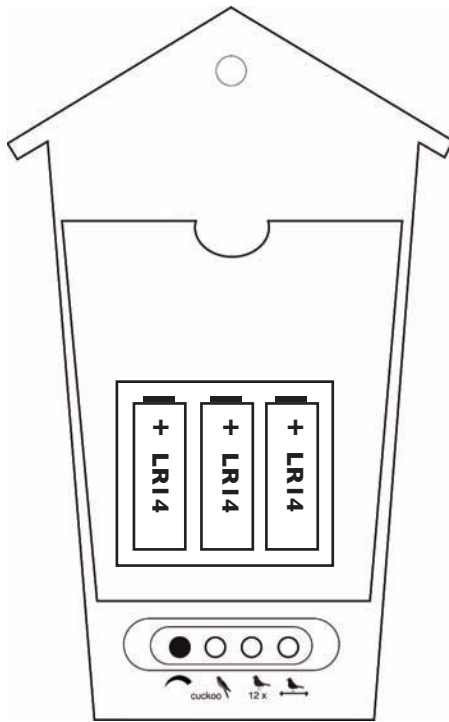


- DE** Verwenden Sie neue 1,5V Batterien, eine Spannung von <1,2V (Akkus) können Fehler verursachen. Testen Sie die Batterien von Zeit zu Zeit oder wechseln Sie sie untereinander aus.
Inhalt: Uhr in einem MDF Holzhäuschen, Pendelstange aus Metall, 4 farbige Magnetvögelchen und 4 farbige Pendelscheiben.
- EN** Use new 1.5V batteries, a voltage of <1.2V (rechargeables) might cause errors. Test the batteries from time to time or exchange them „among each other”.
Contents: clock in a MDF wooden cabinet, metal pendulum rod, 4 colored magnetic birds and 4 colored pendulum discs.
- FR** Utilisez des piles neuves de 1,5V, une tension <1,2V (rechargeables) peut provoquer des erreurs. Testez les piles de temps en temps ou échangez-les les unes avec les autres.
Contenu: horloge dans une nichoir en bois MDF, tige de pendule métallique, 4 oiseaux magnétiques colorés et 4 disques de pendule colorés.
- NL** Gebruik nieuwe 1,5V batterijen, een spanning van <1,2V (oplaadbare) kan fouten veroorzaken. Test de batterijen van tijd tot tijd of verving ze met elkaar.
Inhoud: klok in een MDF houten huis, slingerstang van metaal, 4 magnetisch gekleurde vogels en 4 gekleurde pendelschijven.
- SE** Använd nya 1,5V-batterier, en spänning på <1,2V (laddningsbara) kan orsaka fel. Testa batterierna då och då eller byt ut dem med varandra.
Innehåll: klocka i ett MDF-trähus, pendelstång gjord av metall, 4 magnetiska färgade fåglar och 4 färgade pendelskivor.
- DK** Brug nye 1,5V-batterier, en spænding på <1,2V (genopladelige) kan forårsage fejl. Test batterierne fra tid til anden, eller udskift dem med hinanden.
Indhold: ur i et MDF-træhus, metalpendelstang, 4 magnetiske farvede fugle og 4 farvede pendulskiver.
- ES** Use baterías nuevas de 1.5V, un voltaje de <1.2V (recargables) puede causar errores. Pruebe las baterías de vez en cuando o cámbielas entre sí.
Contenido: reloj en una casita de madera MDF, varilla de péndulo de metal, 4 pájaros magnéticos y 4 discos de péndulos de coloridos.
- IT** Utilizzare batterie nuove da 1,5V, una tensione di <1,2V (ricaricabili) può causare errori. Testare le batterie di volta in volta o scambiarle tra loro.
Contenuto: orologio in una casella in legno MDF, asta pendolo in metallo, 4 uccelli magnetici e 4 dischi pendolo colorati.
- JP** 新品の1.5ボルト電池を使用して下さい。
内容品：- 木材を原料とした成形版で出来たキャビネットを使った時計。；振り子の棒部分（金属）；4個のそれぞれ違う色に塗られ、た振り子の円盤部分；それぞれ別の色つけが施された；4羽の鳥
www.kookoo.eu/jp
- CN** 使用新的1.5V电池，可能会导致电压低于1.2V的缺陷。经常检查电池或相互更换电池
内容：MDF柜子/外壳内的时钟；摆杆（金属）；4个彩色摆盘；4只彩色的鸟
www.kookoo.eu/cn
- KO** 볼트 배터리를 사용하세요. 1.2V 이하를 사용 시 고장우려가 있습니다. 때때로 배터리를 점검하고 서로 교체해주세요.
제품의 구성: 시계 / MDF 재질의 케이스 또는 하우징; 시계추의 금속봉; 4색의 시계추 디스크; 4색의 새 피규어
www.kookoo.eu/ko





Set-up Time

DE Reset / Reihenfolge der Stimmen einstellen:

1. Batterien aus dem Fach nehmen.
2. Zeiger auf 12:50 stellen.
3. Batterien wieder einlegen.
4. Zeiger im Uhrzeigersinn auf die aktuelle Zeit einstellen.

EN To set the voices, follow these steps:

1. Remove batteries from the compartment.
2. Set the hands of the clock at 12:50.
3. Reinsert the batteries.
4. Set hands to current time, clockwise

FR Réglage séquentiel des voix:

1. Enlever les piles de leur compartiment.
2. Positionner les aiguilles sur la position 12 h. 50.
3. Remettre les piles.
4. Positionner les aiguilles (dans le sens habituel) sur l'heure actuelle.

NL De juiste geluidvolgorde instellen:

1. Batterij verwijderen.
2. Wijzers van de klok om 12:50 uur azetten.
3. Batterij plaatsen.
4. Wijzers met de klok mee op de juiste tijd instellen.

SE Inställning för rätt djurläte till rätt tidpunkt:

1. Ta ut batterierna.
2. Ställ in tiden på 12.50.
3. Lägg i batterierna.
4. Ställ in rätt tid medurs.

DK Indstil nulstilling / rækkefølge af stemmer:

1. Fjern batterierne fra rummet.
2. Indstil markøren til 12:50.
3. Udskift batterier.
4. Brug uret på uret til indstil uret til det aktuelle klokkeslæt.

ES Para configurar los sonidos de los animales, siga los siguientes pasos:

1. Retire las pilas del compartimento.
2. Ajuste las manecillas del reloj a las 12:50 h.
3. Vuelva a insertar las pilas.
4. Ajuste la hora actual sentido horario.

IT Per configurare i suoni degli animali, seguire i seguenti passi:

1. togliere le batterie
2. regolare in senso orario a 12.50 h
3. inserire le batterie
4. impostare l'ora corrente nel senso orario

JP 時計の設定

1. すべてのバッテリーをはずす。
2. 長針と短針を12:50にセットする。
3. バッテリーを元に戻す。
4. 時計回りに針を回して正しい時間に合わせる

CN 声音设置

1. 取出所有电池；
2. 将手放在12:50；
3. 重新插入电池；
4. 拨动当前时间；[顺时针]

KO 사운드 셋업

1. 배터리를 제거하세요.
2. 시간을 12시50분으로 맞추세요.
3. 배터리를 다시 넣어주세요.
4. 시간을 현재시각으로 맞추어 주세요.

Recycling

- bitte entsorgen Sie verbrauchte Geräte und alte Batterien umweltgerecht.
- please dispose end-of-life goods and used batteries appropriately, thanks.
- jeter l'appareil fin de vie et les piles consommées à un point de collecte de recyclage svp, merci.
- gebruikte apparaten en oude batterijen naar het daarvoor be doelde depot brengen, dank u.

KooKoo GmbH
@ ElektroG Recycling WEEE No. 311170446
(www.stiftung-ear.de)

@ Packing Recycling Nr. 5527632 (www.gruener-punkt.de)